



CITTÀ METROPOLITANA DI PALERMO

IP/ANNO 2520/2024

Tit./Fasc./Anno 12.1.2.0.0.0/10/2015

DIREZIONE SVILUPPO ECONOMICO, SERVIZI SOCIALI, TURISTICI E CULTURALI

DETERMINAZIONE

Oggetto: Affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera b del D.Lgs. 36/2023 del Servizio di Traduttori Simultanei, costituito dalla fornitura di n. 4 Interpreti di Conferenza Traduttori Simultanei - Inglese/Francese/Italiano x 3 gg., relativamente alla realizzazione della manifestazione denominata Convegno Internazionale su L'esercizio della funzione giurisdizionale e contabile: l'esperienza internazionale e lo scambio di best practices, che si svolgerà nel Comune di Palermo dal 6 al 8 maggio 2024, promossa ed organizzata dall'Università degli Studi di Palermo - Dipartimento di Giurisprudenza. CIG B171902329. Determinazione a contrarre ai sensi dell'art. 17 comma 2 del D.Lgs. 36/2023. Impegno di spesa.

IL DIRIGENTE

Vista la proposta di determinazione dirigenziale redatta dal Responsabile del Procedimento Dott. Filippa Benanti.

Valutati i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche a fondamento dell'adozione del presente atto in relazione alle risultanze dell'istruttoria.

Vista la legge n. 142/90 così come recepita dalla Legge Regionale n. 48/91 e successive modifiche ed integrazioni.

Visto il T.U.E.L., approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/08/2000 e ss.mm.ii.

Vista la L.R. n. 15 del 04/08/2015 e successive modifiche ed integrazioni.

Vista la L.R. n. 7/2019.

Ritenuto che la proposta sia meritevole di accoglimento.

Attesa la propria competenza ad adottare il presente atto.

Dato atto, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241 del 07/08/1990, che per il presente provvedimento non sussistono conflitti di interesse, neppure

potenziale, per chi lo adotta.

Dato atto che nella procedura in oggetto sino ad oggi sono stati rispettati i tempi e gli standard procedurali previsti e non sono state riscontrate anomalie.

Accertata, ai fini del controllo preventivo di regolarità amministrativa-contabile di cui all'articolo 147-bis, comma 1, del D.Lgs. n. 267/2000, la regolarità tecnica del presente provvedimento in ordine alla regolarità, legittimità e correttezza dell'azione amministrativa, il cui parere favorevole è reso unitamente alla sottoscrizione del presente provvedimento.

DETERMINA

Approvare la proposta redatta dal Responsabile del procedimento Dott. Filippa Benanti con la narrativa, motivazione e dispositivo di cui alla stessa.

Palermo, 06/05/2024
Il Dirigente
Dott. Giuseppe Piazza

Servizio Sviluppo Turistico e Culturale, Archivio Storico e Biblioteca Metropolitana

PROPOSTA DI DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Premesso che:

- la Città Metropolitana di Palermo attua e sostiene significative iniziative culturali a carattere sovracomunale e manifestazioni in senso lato che valorizzano e contribuiscono alla crescita e alla promozione del territorio, anche a fini turistici, sportivi e culturali, rivolgendosi ad un pubblico vasto, attento e partecipe;
- con nota acquisita al protocollo dell'Ente, n. 24786 del 26/03/2024, è pervenuta la richiesta da parte dell'Università degli Studi di Palermo - Dipartimento di Giurisprudenza, in atto rappresentata legalmente dal Prof. Armando Plaia Direttore del Dipartimento, riguardante la concessione di un contributo economico su una spesa complessiva dell'evento di € 39.000,00, per la realizzazione della manifestazione denominata "Convegno Internazionale su L'esercizio della funzione giurisdizionale e contabile: l'esperienza internazionale e lo scambio di best practices", che si svolgerà a Palermo dal 6 al 8 Maggio 2024;
- con note acquisite al protocollo dell'Ente con nn. 29364 del 11/04/2024 e 31914 del 19/04/2024, l'Università degli Studi di Palermo - Dipartimento di Giurisprudenza ha fatto pervenire la documentazione integrativa, richiesta da questo Ufficio con note prot. nn. 27693 del 05/04/2024 e 32086 del 19/04/2024;
- il Sindaco della Città Metropolitana di Palermo, con direttiva prot. n. 33216 del 24/04/2024, ha invitato questa Direzione a procedere con sollecitudine alla predisposizione degli atti per la compartecipazione dell'Ente alla predetta manifestazione mediante la fornitura di beni e/o servizi acquisiti direttamente dall'Amministrazione per una spesa complessiva di € 8.200,00, che rappresenta, pertanto, specifico obiettivo da raggiungere;
- con nota acquisita al prot. n. 31914 del 19/04/2024, l'Università degli Studi di Palermo - Dipartimento di Giurisprudenza, ha trasmesso il preventivo n. 18 0004-080324 02 del 18/04/2024 della ditta "Servizitalia" Società Cooperativa a.r.l., con sede in Palermo, Via S. Puglisi, n. 15 - P.IVA e C.F. IT 03735930822, relativo alla fornitura del Servizio di traduttori simultanei, consistente in:
 - n. 4 Interpreti di Conferenza Traduttori simultanei - Inglese/Francese/Italiano x 3 gg.;per la realizzazione della manifestazione denominata: "Convegno Internazionale su L'esercizio della funzione giurisdizionale e contabile: l'esperienza internazionale e lo scambio di best practices", di cui alla voce "Servizi di Traduzione" del piano economico e relativa attestazione di congruità, sottoscritta dal legale rappresentante dell'Università degli Studi di Palermo - Dipartimento di Giurisprudenza.

Considerato che:

- al fine di dare attuazione alla direttiva del Sindaco della Città Metropolitana di Palermo prot. n. 33216 del 24/04/2024 e partecipare alla realizzazione dell'iniziativa di cui sopra, si rende necessario provvedere all'affidamento della fornitura del Servizio di traduttori simultanei, consistente in:
 - n. 4 Interpreti di Conferenza Traduttori simultanei - Inglese/Francese/Italiano x 3 gg.
 secondo le indicazioni fornite dalla Università degli Studi di Palermo - Dipartimento di Giurisprudenza, per un importo massimo di euro 8.200,00 compreso IVA;
- al fine di dare seguito a quanto disposto con la Direttiva e per consentire il regolare svolgimento della manifestazione si rende necessario procedere all'individuazione dell'operatore economico cui affidare la fornitura;
- che trattandosi di appalto inferiore ad euro 140.000,00 e, fermi restando gli obblighi di utilizzo degli strumenti di acquisto e di negoziazione previsti dalle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa, questa Amministrazione può, ai sensi dell'art. 62, comma 1, del D. Lgs. 36/2023, procedere direttamente e autonomamente all'acquisizione della fornitura/servizio in oggetto;
- che l'art. 50 comma 1 lett. b) del d.lgs. 36/2023, con riferimento all'affidamento delle prestazioni di importo inferiore alle soglie di cui all'art. 14 dello stesso decreto, dispone che le stazioni appaltanti procedono, tra le altre, con le seguenti modalità: b) affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante;
- che il Responsabile Unico del Progetto (RUP), ai sensi dell'art. 15 del D. Lgs 36/2023 è il Dott. Giuseppe Piazza, in qualità di Direttore pro-tempore della Direzione Sviluppo Economico, Servizi Sociali, Turistici e Culturali, e che lo stesso per le procedure di acquisto di beni e servizi sotto la soglia di €140.000 risulta essere Punto Ordinante per le fasi di stipula del contratto sulle piattaforme digitali certificate per tutte le procedure di acquisto di beni e servizi per questa Direzione;
- che con presente atto viene nominato responsabile di fase e di esecuzione per la realizzazione del servizio il Geom. Claudio Li Vigni in servizio presso questa Direzione;
- che, ai sensi dell'art. 58 del D. Lgs. n. 36/2023, l'appalto, peraltro già accessibile, dato l'importo non rilevante per le microimprese, piccole e medie imprese, non è suddivisibile in lotti aggiudicabili separatamente;
- che la fornitura non rientra nell'ambito di applicazione dei criteri ambientali minimi adottati ed in vigore in base al Piano per la sostenibilità ambientale dei consumi del settore della Pubblica Amministrazione;
- che, in ossequio agli articoli 25 e 26 del Codice, per tutti gli affidamenti, sopra e sottosoglia, a partire dal primo gennaio 2024 dovranno essere utilizzate le piattaforme di approvvigionamento digitale che hanno compiuto il processo di certificazione delineato dalle Regole tecniche di AGID (provvedimento AGID n. 137/2023) e dallo Schema operativo (pubblicato sul sito di AGID il 25/09/2023, il cui Allegato 2 è stato

aggiornato in data 14/11/2023);

- che a decorrere dal 1° gennaio 2024, l'acquisizione del CIG viene effettuata direttamente dalle piattaforme di approvvigionamento digitale certificate che gestiscono il ciclo di vita del contratto, mediante lo scambio di dati e informazioni con la BDNCP.

Dato atto:

- che in relazione a quanto soprariportato è stata avviata una procedura di Trattativa Diretta su MePA con l'operatore economico "Servizitalia" Società Cooperativa a.r.l., con sede in Palermo, Via S. Puglisi, n. 15 - P.IVA e C.F. IT 03735930822;
- che il termine ultimo per la presentazione dell'offerta è fissato alle ore 13,40 del 02.05.2024;
- che l'operatore economico "Servizitalia" Società Cooperativa a.r.l., con sede in Palermo, Via S. Puglisi, n. 15 - P.IVA e C.F. IT 03735930822, entro i termini ha avanzato offerta pari ad euro 6.721,00 IVA esclusa e a complessivi euro 8.199,62 IVA inclusa.

Valutata:

- l'offerta pervenuta e ritenuti congrui gli importi indicati nella medesima e i servizi offerti rispondenti alle esigenze dell'Amministrazione.

Ritenuto:

- pertanto di procedere, per quanto sopraesposto, all'affidamento del servizio di:
 - n. 4 Interpreti di Conferenza Traduttori simultanei - Inglese/Francese/Italiano x 3 gg.;secondo le indicazioni fornite dalla Università degli Studi di Palermo - Dipartimento di Giurisprudenza, in occasione della manifestazione denominata "Convegno Internazionale su L'esercizio della funzione giurisdizionale e contabile: l'esperienza internazionale e lo scambio di best practices", che si svolgerà a Palermo in data 6/8 Maggio 2024, all'operatore economico "Servizitalia" Società Cooperativa a.r.l., con sede in Palermo, Via S. Puglisi, n. 15 - P.IVA e C.F. IT 03735930822.

Dato atto:

- che il fine che si intende perseguire con l'affidamento del servizio di:
 - n. 4 Interpreti di Conferenza Traduttori simultanei - Inglese/Francese/Italiano x 3 gg.secondo le indicazioni fornite dalla Università degli Studi di Palermo - Dipartimento di Giurisprudenza, in occasione della manifestazione denominata "Convegno Internazionale su L'esercizio della funzione giurisdizionale e contabile: l'esperienza internazionale e lo scambio di best practices", che si svolgerà a Palermo dal 6 al 8 Maggio 2024, promossa e organizzata dalla Università degli Studi di Palermo - Dipartimento di Giurisprudenza e alla quale questo Ente ha partecipato giusta direttiva del Sindaco Metropolitan prot. n. 33216 del 24/04/2024;
- che la spesa complessiva massima stimata è pari ad euro 6.721,00 IVA esclusa e a complessivi euro 8.199,62 inclusa IVA al 22%;
- che per il fine è stato acquisito il CIG B171902329;
- che per il fine è stato acquisito il DURC dell'operatore economico, avente protocollo INPS 40757485 e data di scadenza 25/08/2024.

Accertata:

- ai sensi dell'art. 52 comma 1, del D.Lgs. 36/2023, la verifica relativa alla

dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà sul possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti, con riserva di verificare le dichiarazioni, anche previo sorteggio di un campione individuato;

- ai sensi dell'art. 99 del D.Lgs. 36/2023, l'assenza di cause di esclusione automatica di cui all'art. 94.

Visto:

- gli artt. 23 e 24 del D. Lgs. 36/2023 rispettivamente in materia di Banca dati nazionali dei contratti pubblici e di Fascicolo virtuale dell'operatore economico;
- la delibera ANAC n. 582 del 13 dicembre 2023 avente ad oggetto "Adozione comunicato relativo all'avvio del processo di digitalizzazione".

Visto:

- l'art.52, comma 1, del D. Lgs. 36/2023, ai sensi del quale "*Nelle procedure di affidamento di cui all'articolo 50, comma 1, lettere a) e b), di importo inferiore a 40.000 euro, gli operatori economici attestano con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà il possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti. La stazione appaltante verifica le dichiarazioni, anche previo sorteggio di un campione individuato con modalità predeterminate ogni anno*";
- la necessità, in ogni caso, per questa Amministrazione, in conformità al D. Lgs. 36/2023, di stabilire, che negli affidamenti di importo inferiore a € 40.000,00, la verifica sull'affidatario individuato si sarebbe comunque limitata alle risultanze del DURC e dell'assenza di annotazioni sul casellario ANAC.

Considerato:

- che la componente del fascicolo dedicata alle Stazioni Appaltanti offre la possibilità, attraverso un'interfaccia web integrata con i servizi di cooperazione applicativa con gli Enti Certificanti, di procedere all'acquisizione della documentazione comprovante il possesso dei requisiti di carattere generale, tecnico-organizzativo ed economico-finanziario per l'affidamento dei contratti pubblici messi a disposizione da diversi enti certificanti, come disciplinato dalla delibera Anac n. 262/2023.

Constatato:

- che, in conformità agli accertamenti condotti, il citato operatore economico risulta in possesso dei requisiti di carattere generale prescritti dal d.lgs. n. 36/2023.

Dato atto:

- che, a seguito della verifica condotta a campione, secondo quanto previsto dall'art.52, comma 1, del D. Lgs. 36/2023, non sia confermato il possesso dei requisiti generali o speciali dichiarati, la stazione appaltante procede alla risoluzione del contratto, all'escussione della eventuale garanzia definitiva, alla comunicazione all'ANAC e alla sospensione dell'operatore economico dalla partecipazione alle procedure di affidamento indette dalla medesima stazione appaltante per un periodo da uno a dodici mesi decorrenti dall'adozione del provvedimento;
- che per la spesa in oggetto non risulta necessaria l'acquisizione del CUP ;
- che nel corrente anno solare non risulta che l'operatore economico sia stato oggetto di altro affidamento diretto;

- che il RUP ha provveduto a tutti gli adempimenti in materia di comunicazione e trasparenza di cui agli artt.20 e 23 del D. Lgs. n. 36/2023;
- che, ai sensi dell'art.53, comma 4 del D. Lgs. n. 36/2023, stante la scarsa rilevanza economica dell'affidamento e alle modalità di adempimento delle prestazioni non si richiede la cauzione definitiva di cui all'art.117 del D. Lgs. 36/2023;
- che per l'avvio dell'esecuzione del contratto, anche in osservanza del principio del risultato di cui all'art.1 del D. Lgs. 36/2023, si procederà in via anticipata all'esecuzione del contratto considerato che l'operatore economico ha attestato con dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà il possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti e la stazione appaltante verificherà le dichiarazioni, in caso che queste vengano sorteggiate sulla base di un controllo a campione individuato con modalità predeterminate ogni anno dall'amministrazione;
- che l'art. 17, comma 2 del d.lgs. n. 36/2023 prevede che in caso di affidamento diretto, la decisione a contrarre individua l'oggetto, l'importo, il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico -finanziaria e tecnico - professionale;
- la stipula del contratto avverrà tramite la piattaforma del mercato elettronico "MEPA" di Consip S.p.A.

Rilevato:

- il pieno rispetto, in fase istruttoria e di predisposizione degli atti, delle disposizioni contenute nel Codice di Comportamento dei dipendenti pubblici e l'insussistenza, ai sensi dell'art.16 del D. Lgs. n. 36/2023, di conflitto di interessi in capo al firmatario del presente atto, al RUP, agli altri partecipanti al procedimento e in relazione ai destinatari finali dello stesso.

Considerato:

- che per espressa previsione dell'art.18, comma 3 lett. d) del D. Lgs. 36/2023 s.m.i., al presente affidamento non si applica il termine dilatorio per la stipula del contratto trattandosi di affidamento di importo inferiore alle soglie europee, di cui all'art.55, comma 2, del già menzionato D. Lgs. 36/2023;
- che il presente provvedimento, in osservanza degli artt. 37 del d.lgs. n. 33/2013 e 28, comma 3 del d.lgs. 36/2023, in materia di "Amministrazione trasparente", è pubblicato, attraverso il portale della Città Metropolitana di Palermo sezione Amministrazione Trasparente.

Visto:

- la L.R. 48/91; la L.R. 15/2015;
- la legge 7 agosto 1990, n. 241;
- il decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267.

Visto l'avvenuto riscontro di quanto previsto dall'art. 183 del T.U.E.L.

Visto il Regolamento di Contabilità vigente.

Dato atto che sono stati rispettati i termini procedurali e non sono state riscontrate anomalie.

PROPONE

che si adotti il conseguente provvedimento:

1. Compartecipare al convegno denominato “Convegno Internazionale su L’esercizio della funzione giurisdizionale e contabile: l’esperienza internazionale e lo scambio di best practices”, che si svolgerà a Palermo dal 6 al 8 Maggio 2024, promossa e organizzata dalla Università degli Studi di Palermo - Dipartimento di Giurisprudenza, giusta direttiva del Sindaco Metropolitano prot. n. 33216 del 24/04/2024, mediante l’acquisizione di beni e/o servizi da parte dell’Amministrazione;
2. di avviare, per i motivi descritti in premessa, che qui si richiamano integralmente, la procedura per l’affidamento del servizio di:
 - n. 4 Interpreti di Conferenza Traduttori simultanei - Inglese/Francese/Italiano x 3 gg.;secondo le indicazioni fornite dalla Università degli Studi di Palermo - Dipartimento di Giurisprudenza, in occasione della manifestazione denominata “Convegno Internazionale su L’esercizio della funzione giurisdizionale e contabile: l’esperienza internazionale e lo scambio di best practices”, che si svolgerà a Palermo dal 6 al 8 maggio 2024, mediante affidamento diretto ai sensi dell’art. 50 comma 1 lettera b) del D.Lgs. 36/2023 e più precisamente mediante trattativa diretta MePA RDO n. 4304754.
3. di affidare, per i motivi di cui in premessa, all’operatore economico “Servizitalia” Società Cooperativa a.r.l., con sede in Palermo, Via S. Puglisi, n. 15 - P.IVA e C.F. IT 03735930822, per un importo pari ad euro 6.721,00 IVA esclusa e a complessivi euro 8.199,62 inclusa IVA al 22%, il servizio di cui sopra, alle condizioni e con le modalità specificate nella documentazione allegata alla richiesta di offerta e nel documento di stipula.
4. Impegnare, per quanto espresso in premessa, l’importo complessivo di euro 6.721,00 IVA esclusa e a complessivi euro 8.199,62 inclusa IVA al 22%, sul capitolo 132302/7 denominato “Organizzazione e partecipazione a manifestazioni e convegni” - Bilancio 2024. CIG B171902329;
5. di procedere conseguentemente al perfezionamento contrattuale dell’affidamento di cui al presente provvedimento con le modalità e le forme previste dal MePA per mezzo del sito Internet www.acquistiinretepa.it dopo l’assunzione del relativo impegno di spesa;
6. di stabilire, ai sensi dell’art. 75 del D.P.R. 445/00 che, qualora, a seguito dei controlli effettuati d’Ufficio dall’Amministrazione, emerga la non veridicità dei documenti depositati agli atti, l’impresa decadrà da ogni beneficio conseguente al presente provvedimento a termini di legge;
7. di stabilire che, ai sensi dell’art. 52 comma 1 D.Lgs. 36/2023, quando in conseguenza della verifica non sia confermato il possesso dei requisiti generali o speciali dichiarati, la stazione appaltante deve procedere alla risoluzione del contratto, all’escussione della eventuale garanzia definitiva, alla comunicazione all’ANAC e alla sospensione dell’operatore economico dalla partecipazione alle procedure di affidamento indette dalla medesima stazione appaltante per un periodo da uno a 12 mesi decorrenti dall’adozione del provvedimento.

8. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. N 33/2013 e dell'art. 27 comma 3 del D.Lgs. 36/2023.
9. Dare atto che si provvederà con successiva determinazione dirigenziale alla liquidazione e al pagamento della spesa, ai sensi del vigente Regolamento di Contabilità, su presentazione di regolare fattura elettronica ed attestazione di regolare fornitura da parte del legale rappresentante della Università degli Studi di Palermo - Dipartimento di Giurisprudenza.

Palermo 06/05/2024

Il Responsabile del Procedimento

Dott.ssa Filippa Benanti

Il Responsabile del Servizio

Geom. Salvatore Granata

Si allegano:

1. Direttiva Sindaco Metropolitan prot. n. 33216 del 24 Aprile 2024
2. DURC

Documento prodotto in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi dell'articolo 20 del Decreto legislativo n.82/2005 e successive modificazioni ed integrazioni, recante : 'Codice dell'Amministrazione Digitale'